

Épître aux
Hébreux

Lecture dans la version Louis Segond 1978 (Colombe)

Chapitre 1

*Après avoir autrefois,
à plusieurs reprises
et de plusieurs manières,
parlé à nos pères par les prophètes,
Dieu nous a parlé par le Fils
en ces jours qui sont les derniers.*

*Il l'a établi héritier de toutes choses,
et c'est par lui qu'il a fait les mondes.*

Ce Fils,

qui est le rayonnement de sa gloire

et l'expression de son être,

soutient toutes choses

par sa parole puissante;

*après avoir accompli
la purification des péchés,
il s'est assis à la droite de la majesté divine
dans les lieux très-hauts,*

*devenu d'autant supérieur aux anges
qu'il a hérité d'un nom
bien différent du leur.*

*Auquel des anges, en effet,
Dieu a-t-il jamais dit :
tu es mon Fils,
c'est moi qui t'ai engendré aujourd'hui?
Moi je serai pour lui un Père,
et lui sera pour moi un Fils?*

*Et quand de nouveau il introduit
le premier-né dans le monde,
il dit :
que tous les anges de Dieu l'adorent.*

*Et il dit des anges :
il fait de ses anges des vents
et de ses serviteurs une flamme de feu.*

*Mais au Fils il dit :
ton trône, ô Dieu, est éternel,
le sceptre de ton règne
est un sceptre d'équité.*

*Tu as aimé la justice et tu as haï l'iniquité;
c'est pourquoi, ô Dieu,
ton Dieu t'a oint avec une huile d'allégresse,
de préférence à tes compagnons.*

*Et encore : toi, Seigneur,
tu as au commencement fondé la terre,
et les cieux sont l'ouvrage de tes mains;*

*Ils périront, mais toi tu demeures;
ils vieilliront tous comme un vêtement;
Tu les rouleras comme un manteau,
et ils seront changés comme un vêtement,
mais toi tu restes le même
et tes années ne finiront pas.*

*Et auquel des anges a-t-il jamais dit :
assieds-toi à ma droite,
jusqu'à ce que je fasse
de tes ennemis ton marchepied?*

*Ne sont-ils pas tous
des esprits au service de Dieu,
envoyés pour exercer un ministère
en faveur de ceux
qui doivent hériter du salut?*

Chapitre 2

*C'est pourquoi
nous devons prêter une plus vive attention
à ce que nous avons entendu,
de peur d'aller à la dérive.*

*Car si la parole prononcée par des anges
a eu son effet,
et si toute transgression
et toute désobéissance
ont reçu une juste rétribution,*

*comment échapperons-nous,
si nous négligeons un si grand salut?*

*Ce salut,
annoncé à l'origine par le Seigneur,
nous a été confirmé
par ceux qui l'ont entendu,*

*Dieu appuyant leur témoignage
par des signes, des prodiges,
des miracles variés
et par des communications du Saint-Esprit
selon sa volonté.*

*En effet,
ce n'est pas à des anges
que Dieu a soumis le monde à venir
dont nous parlons.*

Maís quelqu'un a rendu quelque part

ce témoignage :

qu'est-ce que l'homme,

pour que tu te souviennes de lui,

le fils de l'homme,

pour que tu prennes soin de lui?

*Tu l'as fait pour un peu de temps
inférieur aux anges,
tu l'as couronné de gloire et d'honneur,
tu l'as établi sur les œuvres de tes mains;
tu as mis toutes choses sous ses pieds.*

*En lui soumettant ainsi toutes choses,
Dieu n'a rien laissé qui reste insoumis.
Cependant,
nous ne voyons pas encore maintenant
que toutes choses lui soient soumises.*

*Maís celui qui a été fait
pour un peu de temps inférieur aux anges,
Jésus,
nous le contemplons,
couronné de gloire et d'honneur,*

*à cause de la mort qu'il a soufferte;
ainsi, par la grâce de Dieu,
il a goûté la mort pour tous.*

*Il convenait en effet
à Celui par qui et pour qui tout existe,
et qui a conduit beaucoup de fils à la gloire,
d'élever à la perfection, par la souffrance,
l'auteur de leur salut.*

*Car celui qui sanctifie
et ceux qui sont sanctifiés
sont tous issus d'un seul.*

*C'est la raison pour laquelle
il n'a pas honte de les appeler frères,
lorsqu'il dit :
j'annoncerai ton nom à mes frères,
je te louerai au milieu de l'assemblée.*

Et encore :

Je placerai ma confiance en lui.

Et encore :

*Me voici, moi et les enfants
que Dieu m'a donnés.*

*Ainsi donc, puisque les enfants
participent au sang et à la chair,
lui aussi,
d'une manière semblable y a participé,*

*afin d'écraser par sa mort
celui qui détenait le pouvoir de la mort,
c'est-à-dire le diable,
et de délivrer tous ceux qui,
par crainte de la mort,
étaient toute leur vie
retenus dans l'esclavage.*

*Car ce n'est pas à des anges, assurément,
qu'il vient en aide,
mais c'est à la descendance d'Abraham
qu'il vient en aide.*

*Aussi devait-il devenir, en tout,
semblable à ses frères,
afin d'être un souverain sacrificateur
miséricordieux et fidèle
dans le service de Dieu,
pour faire l'expiation des péchés du peuple.*

*Car du fait qu'il a souffert lui-même
quand il fut tenté,
il peut secourir ceux qui sont tentés.*

Chapitre 3

*C'est pourquoi, frères saints
qui participez à la vocation céleste,
considérez l'apôtre
et le souverain sacrificateur
de notre confession de foi,
Jésus.*

*Il a été fidèle à celui qui l'avait établi,
comme Moïse le fut,
dans toute la maison de Dieu.*

*En effet, il a été jugé digne d'une gloire
d'autant supérieure à celle de Moïse,
que celui qui a construit la maison
a plus d'honneur que la maison elle-même.*

*Car toute maison est construite
par quelqu'un,
mais celui qui a construit toutes choses,
c'est Dieu.*

*Pour Moïse,
il a été fidèle dans toute la maison de Dieu
comme serviteur,
pour rendre témoignage
à ce qui serait annoncé.*

*Mais Christ l'est
comme un Fils sur sa maison.*

*Nous sommes sa maison,
si nous retenons fermement, jusqu'à la fin
l'assurance et l'espérance
dont nous nous glorifions.*

*C'est pourquoi,
selon ce que dit le Saint-Esprit :
aujourd'hui, si vous entendez sa voix,
n'endurcissez pas vos coeurs,
comme lors de la révolte,
au jour de la tentation dans le désert,*

*Où vos pères me tentèrent pour m'éprouver
et virent mes œuvres
pendant quarante ans.*

*C'est pourquoi je fus indigné
contre cette génération
et je dis :*

*Leur coeur s'égare toujours,
et ils n'ont pas connu mes voies.*

*J'ai donc juré dans ma colère :
ils n'entreront certainement pas
dans mon repos.*

*Prenez donc garde, frères,
que personne parmi vous
n'ait un coeur méchant et incrédule,
au point de se détourner du Dieu vivant.*

*Mais exhortez-vous chaque jour,
aussi longtemps qu'on peut dire :*

Aujourd'hui!

*afin qu'aucun de vous ne s'endurcisse
par la séduction du péché.*

*Car nous avons été rendus
participants du Christ,
si du moins nous retenons fermement,
jusqu'à la fin,
notre assurance première,*

*pendant qu'il est dit : aujourd'hui,
si vous entendez sa voix,
n'endurcissez pas vos coeurs,
comme lors de la révolte.*

*Quels furent, en effet,
ceux qui provoquèrent Dieu
après l'avoir entendu,
sinon tous ceux qui étaient sortis d'Égypte
sous la conduite de Moïse?*

*Et contre qui fut-il indigné
quarante ans durant,
sinon contre ceux qui péchèrent
et dont les cadavres
tombèrent dans le désert?*

*Et à qui jura-t-il
qu'ils n'entreraient pas dans son repos,
si ce n'est à ceux qui avaient désobéi?
Aussi voyons-nous qu'ils ne purent y entrer
à cause de leur incrédulité.*

Chapitre 4

*Craignons donc, tant que
la promesse d'entrer dans son repos subsiste,
que personne parmi vous
ne pense être venu trop tard.*

*Car la bonne nouvelle nous a été annoncée
aussi bien qu'à eux.*

*Mais la parole qu'ils avaient écoutée
ne leur servit de rien,
car ceux qui l'entendirent
ne la reçurent pas avec foi.*

*Pour nous qui avons cru,
nous entrons dans le repos dont il est dit :
j'ai donc juré dans ma colère :
ils n'entreront certainement pas
dans mon repos.*

*Les œuvres de Dieu étaient cependant faites
depuis la fondation du monde;*

*car il a dit quelque part,
à propos du septième jour :
Et Dieu se reposa de toutes ses œuvres
le septième jour.*

*Et de nouveau dans ce passage :
ils n'entreront certainement pas
dans mon repos.*

Ainsi,

puisque'il est réservé à certains d'y entrer,

et que ceux qui avaient reçu les premiers

cette bonne nouvelle

n'y entrèrent pas,

à cause de leur incrédulité,

*Dieu fixe de nouveau un jour
- aujourd'hui -
en disant bien longtemps après,
par la bouche de David,
comme il a été dit plus haut : aujourd'hui,
si vous entendez sa voix,
n'endurcissez pas vos coeurs.*

*En effet,
si Josué leur avait donné le repos,
Dieu ne parlerait pas après cela
d'un autre jour.*

*Il reste donc un repos de sabbat
pour le peuple de Dieu.*

*Car celui qui entre dans le repos de Dieu
se repose aussi de ses œuvres,
comme Dieu se repose des siennes.*

*Empressons-nous donc d'entrer
dans ce repos-là,
afin que personne ne tombe,
en suivant le même exemple
de désobéissance.*

*Car la parole de Dieu
est vivante et efficace,
plus acérée qu'aucune épée
à double tranchant;*

*elle pénètre jusqu'à la division
de l'âme et de l'esprit,
des jointures et des moelles;*

*elle est juge
des sentiments et des pensées du coeur.*

*Il n'y a aucune créature,
qui soit invisible devant lui :
tout est mis à nu et terrassé
aux yeux de Celui à qui
nous devons rendre compte.*

*Puisque nous avons
un grand souverain sacrificateur
qui a traversé les cieux,*

Jésus le Fils de Dieu,

tenons fermement la confession de notre foi.

*Car nous n'avons pas
un souverain sacrificateur
incapable de compatir à nos faiblesses;
mais il a été tenté comme nous
à tous égards,
sans commettre de péché.*

*Approchons-nous donc avec assurance
du trône de la grâce,
afin d'obtenir miséricorde
et de trouver grâce,
en vue d'un secours opportun.*

Chapitre 5

*En effet, tout souverain sacrificateur,
pris parmi les hommes,
est établi pour les hommes
dans le service de Dieu,
afin de présenter des offrandes
et des sacrifices pour les péchés.*

*Il peut avoir de la compréhension
pour les ignorants et les égarés,
puisque lui-même est sujet à la faiblesse.*

*Et c'est à cause de cette faiblesse
qu'il doit offrir,
pour lui-même aussi bien que pour le peuple,
des sacrifices pour les péchés.*

*Nul ne s'attribue cet honneur;
mais on y est appelé par Dieu,
comme le fut Aaron lui-même.*

*De même, ce n'est pas le Christ
qui s'est donné lui-même la gloire
de devenir souverain sacrificateur,
mais c'est Celui qui lui a dit :
Tu es mon fils,
c'est moi qui t'ai engendré aujourd'hui;*

*de même il dit encore ailleurs :
Tu es sacrificateur pour l'éternité,
selon l'ordre de Melchisédek.*

*C'est lui qui,
dans les jours de sa chair,
offrit à grands cris et avec larmes,
des prières et des supplications
à Celui qui pouvait le sauver de la mort.*

*Ayant été exaucé à cause de sa piété,
il a appris,
bien qu'il fût le Fils,
l'obéissance par ce qu'il a souffert.*

*Après avoir été élevé à la perfection,
il est devenu
pour tous ceux qui lui obéissent
l'auteur d'un salut éternel,*

*Dieu l'ayant proclamé
souverain sacrificateur
selon l'ordre de Melchisédek.*

*A ce sujet,
nous avons beaucoup à dire,
et des choses difficiles à expliquer,
parce que vous êtes devenus
lents à comprendre.*

*Alors que vous devriez,
avec le temps, être des maîtres,
vous avez de nouveau besoin qu'on vous enseigne
les premiers principes élémentaires
des oracles de Dieu :
vous en êtes venus à avoir besoin de lait
et non d'une nourriture solide.*

*Or quiconque en est au lait
n'a pas l'expérience de la parole de justice,
car il est un enfant.*

*Mais la nourriture solide
est pour les hommes faits, pour ceux qui,
par l'usage, ont le sens exercé
au discernement du bien et du mal.*

Chapitre 6

*C'est pourquoi,
laissant l'enseignement élémentaire
de la parole du Christ,
tendons vers la perfection,*

*sans poser de nouveau le fondement:
repentance des œuvres mortes,
foi en Dieu,
doctrine des baptêmes,
imposition des mains,
résurrection des morts
et jugement éternel.*

*C'est ce que nous allons faire,
si Dieu le permet.*

*Quant à ceux qui ont été une fois éclairés,
qui ont goûté le don céleste
et sont devenus participants
à l'Esprit Saint,*

*qui ont goûté la bonne parole de Dieu
et les puissances du siècle à venir,
et qui sont tombés,
il est impossible de les ramener
à une nouvelle repentance.*

*Car ils crucifient de nouveau,
pour leur part,
le Fils de Dieu
et le déshonorent publiquement.*

*En effet, lorsqu'une terre abreuvée
de pluies fréquentes
produit des plantes utiles
à ceux pour qui elle est cultivée,
elle a part à la bénédiction de Dieu.*

*Mais si elle produit
des épines et des chardons,
elle est réprouvée,
près d'être maudite,
et finit par être brûlée.*

Quoique nous parlions ainsi,

bien-aimés,

nous sommes convaincus

que vous êtes dans des conditions meilleures

et favorables au salut.

*Car Dieu n'est pas injuste
pour oublier votre action,
ni l'amour que vous avez montré
pour son nom
par les services que vous avez rendus
et que vous rendez encore aux saints.*

*Maís nous désírons que chacun de vous
montre jusqu'à la fin
le même empressement
en vue d'une pleine espérance,*

*en sorte que vous ne soyez pas nonchalants,
mais que vous imitiez ceux qui,
par la foi et l'attente patiente,
reçoivent l'héritage promis.*

*En effet, comme Dieu,
en faisant la promesse à Abraham,
ne pouvait jurer par un plus grand que lui,
il jura par lui-même en disant :*

*Certainement,
je te comblerai de bénédictions
et je multiplierai ta descendance.*

Et c'est ainsi

qu'après avoir patiemment attendu,

Abraham obtint ce qui lui avait été promis.

*Car les hommes jurent
par ce qui est plus grand qu'eux,
et le serment,
en confirmant leur parole,
met un terme à toute contestation.*

*En ce sens, Dieu, voulant donner
aux héritiers de la promesse
une preuve supplémentaire
du caractère immuable de sa décision,
intervint par un serment,*

*afin que, par deux actes immuables,
dans lesquels
il est impossible que Dieu mente,
nous ayons un puissant encouragement,
nous dont le seul refuge
a été de saisir l'espérance
qui nous était proposée.*

*Cette espérance,
nous l'avons comme une ancre
solide et ferme,
pour notre âme;
elle pénètre au-delà du voile,*

*là où Jésus est entré pour nous
comme un précurseur,
devenu souverain sacrificateur
pour l'éternité,
selon l'ordre de Melchisédek.*

Chapitre 7

*Ce Melchisédek était roi de Salem,
sacrificateur du Dieu Très-Haut;
il alla à la rencontre d'Abraham
qui revenait de la défaite des rois,
et il le bénit;*

c'est à lui

qu'Abraham donna la dîme de tout.

*Et, en interprétant son nom,
il est tout d'abord roi de justice,
puis aussi roi de Salem,
c'est-à-dire roi de paix.*

*Il est sans père, sans mère,
sans généalogie;
il n'a ni commencement de jours,
ni fin de vie.*

*Et, rendu semblable au Fils de Dieu,
il demeure sacrificateur à perpétuité.*

*Or, considérez combien il est grand,
celui à qui Abraham lui-même,
le patriarche,
donna la dîme du butin!*

Ceux des fils de Lévi

qui reçoivent le sacerdoce ont, d'après la loi,

l'ordre de prélever la dîme sur le peuple,

c'est-à-dire sur leurs frères

qui sont pourtant issus

des reins d'Abraham.

Mais lui,

qui ne figure pas dans leur généalogie,

il préleva la dîme sur Abraham!

Il bénit celui qui avait reçu les promesses!

*Or, c'est sans contredit l'inférieur
qui est béni par le supérieur.*

*Et tandis qu'ici ce sont des hommes mortels
qui reçoivent les dîmes,
là c'est quelqu'un dont on atteste
qu'il est vivant.*

*Enfin Lévi, qui reçoit la dîme,
l'a pour ainsi dire payée par Abraham :
car il était encore dans les reins de son père,
quand Melchisédek alla à sa rencontre.*

*Si donc la perfection avait pu être atteinte
par le sacerdoce lévitique*

*- car c'est sur lui que repose
la loi donnée au peuple, -*

*quel besoin y avait-il encore
qu'un autre sacrificateur paraîsse
selon l'ordre de Melchisédek,
et non pas selon l'ordre d'Aaron?*

*Car lorsque le sacerdoce est changé,
il y a nécessairement aussi
un changement de loi.*

*En effet,
celui à qui s'appliquent ces paroles
appartient à une autre tribu,
dont personne n'a été attaché
au service de l'autel.*

Car il est notoire

*que notre Seigneur est originaire de Juda,
tribu dont Moïse n'a rien dit
concernant les sacrificateurs.*

*Cela devient plus évident encore,
quand paraît,
à la ressemblance de Melchisédek,
un autre sacrificateur qui l'est devenu
non par la loi d'une ordonnance charnelle,
mais par la puissance
d'une vie impérissable.*

*Car ce témoignage lui est rendu :
Tu es sacrificateur pour l'éternité
selon l'ordre de Melchisédek.*

*En effet,
il y a d'une part,
suppression d'une ordonnance antérieure
à cause de sa faiblesse et de son inutilité
- car la loi n'a rien amené à la perfection -*

et d'autre part,

*introduction d'une meilleure espérance
par laquelle nous nous approchons de Dieu.*

Et cela ne s'est pas fait sans serment.

*Les autres, en effet,
sont devenus sacrificateurs sans serment;
mais lui (Jésus) l'est devenu avec serment
par celui qui lui a dit :
Le Seigneur l'a juré
et il ne s'en repentira pas :
tu es sacrificateur pour l'éternité.*

*Jésus est devenu par cela même
le garant d'une alliance meilleure.*

*De plus, ces sacrificateurs
ont existé en grand nombre,
parce que la mort
les empêchait d'être permanents;
mais lui (Jésus),
parce qu'il demeure éternellement,
possède le sacerdoce non transmissible.*

*C'est pour cela aussi
qu'il peut sauver parfaitement
ceux qui s'approchent de Dieu par lui,
étant toujours vivant
pour intercéder en leur faveur.*

*C'est bien un tel souverain sacrificateur
qui nous convenait :
saint, innocent, immaculé,
séparé des pécheurs,
et plus élevé que les cieux,*

*qui n'a pas besoin,
comme les souverains sacrificateurs,
d'offrir chaque jour des sacrifices,
d'abord pour ses propres péchés,
et ensuite pour ceux du peuple.*

*Cela,
il l'a fait une fois pour toutes,
en s'offrant lui-même.*

*La loi en effet
établit comme souverains sacrificateurs
des hommes sujets à la faiblesse;*

*mais la parole du serment
postérieur à la loi,
a établi le Fils
qui est parvenu pour toujours
à la perfection.*

Chapitre 8

*Or voici le point capital
de ce que nous disons :
nous avons un souverain sacrificateur
qui s'est assis à la droite
du trône de la majesté divine
dans les cieux;*

*il est ministre du sanctuaire
et du véritable tabernacle,
dressé par le Seigneur
et non par un homme.*

*Tout souverain sacrificateur,
en effet, est établi pour présenter
des offrandes et des sacrifices;
d'où la nécessité, pour lui aussi,
d'avoir quelque chose à présenter.*

*Or, s'il était sur la terre,
il ne serait pas même sacrificateur,
étant donné qu'il y en a d'autres
qui présentent des offrandes selon la loi.*

*Ceux-ci célèbrent un culte
qui est une image et une ombre
des réalités célestes,*

*ainsi que Moïse en fut divinement averti,
quand il allait construire le tabernacle :*

*Regarde, lui dit Dieu,
tu feras tout d'après le modèle
qui t'a été montré sur la montagne.*

*Maís maintenant,
Christ a obtenu un ministère
d'autant supérieur
qu'il est médiateur d'une alliance meilleure,
fondée sur de meilleures promesses.*

Si, en effet,

la première alliance avait été irréprochable,

il n'y aurait pas lieu

d'en chercher une seconde.

C'est bien en effet

sous la forme d'un reproche que Dieu dit :

voici que les jours viennent,

dit le Seigneur,

où je conclurai une alliance nouvelle

avec la maison d'Israël,

et la maison de Juda.

*Ce ne sera pas comme l'alliance
que j'ai traitée avec leurs pères,
le jour où je les ai pris par la main
pour les faire sortir du pays d'Égypte.*

*Puisqu'eux-mêmes n'ont pas persévéré
dans mon alliance,
moi aussi je ne me suis pas soucié d'eux,
dit le Seigneur.*

*Or voici l'alliance que j'établirai
avec la maison d'Israël,
après ces jours-là, dit le Seigneur :
je mettrai mes lois dans leur intelligence,
je les inscrirai aussi dans leur coeur;
je serai leur Dieu,
et ils seront mon peuple.*

*Personne n'enseignera plus son concitoyen,
ni personne son frère, en disant :
connais le Seigneur!*

*En effet, tous me connaîtront,
depuis le plus petit
jusqu'au plus grand d'entre eux.*

*Car je leur ferai grâce de leurs injustices,
et je ne me souviendrai plus de leurs péchés.*

*En appelant nouvelle cette alliance,
il a rendu ancienne la première.*

*Or ce qui est ancien et vieilli,
est sur le point de disparaître.*

Chapitre 9

*La première alliance avait, elle aussi,
ses ordonnances relatives au culte
et son sanctuaire terrestre.*

*En effet,
un tabernacle avait été installé;*

*dans la première partie,
appelée le lieu saint,
se trouvaient le chandelier, la table
et les pains de proposition.*

*Puis derrière le second voile,
se trouvait la partie appelée
Saint des saints.*

*Elle contenait un brûle-parfum en or
et l'arche de l'alliance,
entièrement recouverte d'or,
dans laquelle il y avait une urne d'or
contenant la manne,
ainsi que le bâton d'Aaron qui avait fleuri,
et les tables de l'alliance.*

*Au-dessus de l'arche se tenaient
les chérubins de gloire,
couvrant de leur ombre le propitiatoire.*

*Il n'y a pas lieu
d'en parler maintenant en détail.*

*Tout cela ainsi disposé,
les sacrificateurs entrent en tout temps
dans la première partie du tabernacle,
lorsqu'ils accomplissent
les cérémonies du culte.*

*Maïs, dans la seconde,
seul le souverain sacrificateur pénètre,
une fois par an,
non sans y présenter du sang
pour lui-même et pour les fautes du peuple.*

*Le Saint-Esprit montrait par là
que l'accès du Saint des saints
n'était pas encore ouvert,
tant que le premier tabernacle subsistait.*

*C'est une figure pour le temps présent;
elle signifie que les dons
et sacrifices présentés
ne peuvent mener à la perfection,
sous le rapport de la conscience,
celui qui rend ce culte.*

*Ce sont là des ordonnances charnelles,
relatives seulement à des aliments,
des boissons et diverses ablutions,
et imposées jusqu'à un temps de réforme.*

*Mais Christ est venu
comme souverain sacrificateur
des biens à venir;*

*il a traversé le tabernacle
plus grand et plus parfait
qui n'est pas construit
par la main de l'homme,
c'est-à-dire qui n'est pas de cette création;*

*et il est entré une fois pour toutes
dans le sanctuaire,
non avec le sang des boucs et des veaux,
mais avec son propre sang.*

*C'est ainsi qu'il nous a obtenu
une rédemption éternelle.*

*Car si le sang des boucs et des taureaux,
et la cendre d'une génisse
qu'on répand sur ceux qui sont souillés,
les sanctifient
de manière à purifier la chair,*

*combien plus le sang du Christ
- qui par l'Esprit éternel
s'est offert lui-même sans tache à Dieu -
purifiera-t-il notre conscience
des œuvres mortes,
pour que nous servions le Dieu vivant!*

*Voilà pourquoi il est le médiateur
d'une nouvelle alliance,
afin qu'une mort ayant eu lieu
pour le rachat des transgressions
commises sous la première alliance,
ceux qui sont appelés
reçoivent la promesse de l'héritage éternel.*

*Car là où il y a testament,
il est nécessaire
que la mort du testateur soit constatée.*

*Un testament, en effet,
n'entre en vigueur qu'après le décès,
puisque'il n'a pas de validité
tant que le testateur est en vie.*

*C'est pourquoi
la première alliance elle-même
n'a pas été inaugurée sans effusion de sang.*

*En effet, Moïse,
après avoir énoncé pour tout le peuple
chaque commandement selon la loi,
prit le sang des veaux et des boucs
avec de l'eau, de la laine écarlate
et de l'hysope,*

et aspergea le livre lui-même

et tout le peuple,

en disant :

Ceci est le sang de l'alliance

que Dieu a ordonnée pour vous.

*Et de la même manière,
il aspergea de sang
le tabernacle et tous les objets du culte.*

*Selon la loi,
presque tout est purifié avec du sang;
et sans effusion de sang,
il n'y a pas de pardon.*

*Il était donc nécessaire que,
d'une part,
les représentations des réalités célestes
soient purifiées de la sorte
et que d'autre part
les réalités célestes elles-mêmes
le soient par de meilleurs sacrifices.*

*Car Christ n'est pas entré
dans un sanctuaire
fait par la main de l'homme,
imitation du véritable,
mais dans le ciel même,
afin de se présenter maintenant pour nous
devant la face de Dieu.*

*Il n'y est pas entré
afin de s'offrir plusieurs fois,
comme le souverain sacrificateur entre
chaque année
dans le sanctuaire avec du sang étranger;*

car alors,

*le Christ aurait dû souffrir plusieurs fois
depuis la fondation du monde.*

Mais maintenant,

à la fin des siècles,

il a paru une seule fois

pour abolir le péché par son sacrifice.

*Et comme il est réservé aux hommes
de mourir une seule fois,
- après quoi vient le jugement -
de même aussi le Christ,
qui s'est offert une seule fois
pour porter les péchés d'un grand nombre,*

*apparaîtra une seconde fois,
sans qu'il soit question du péché,
pour ceux qui l'attendent
en vue de leur salut.*

Chapitre 10

*La loi, en effet,
possède une ombre des biens à venir
et non pas
l'exacte représentation des réalités;*

*c'est pourquoi elle ne peut jamais,
par les sacrifices toujours identiques
qu'on présente perpétuellement
chaque année,
amener à la perfection
ceux qui s'approchent ainsi de Dieu.*

Sinon,

*n'aurait-on pas cessé d'en présenter,
puisque ceux qui rendent ce culte
auraient été purifiés une fois pour toutes
et n'auraient plus eu aucune conscience
de leurs péchés?*

*Maís par ces sacrifices,
on rappelle chaque année
le souvenir des péchés.*

*Car il est impossible
que le sang des taureaux et des boucs
ôte les péchés.*

*C'est pourquoi,
en entrant dans le monde,
le Christ dit :
tu n'as voulu ni sacrifice, ni offrande;
mais tu m'as formé un corps.*

*Tu n'as agréé ni holocaustes,
ni sacrifices pour le péché.*

*Alors j'ai dit : Voici : je viens,
- Dans le rouleau du livre
il est écrit à mon sujet -
pour faire, ô Dieu, ta volonté.*

Il dit d'abord :

*Tu n'as voulu et tu n'as agréé
ni sacrifices, ni offrandes, ni holocaustes,
ni sacrifices pour le péché
qui cependant sont offerts selon la loi.*

Puis il dit :

Voici : je viens pour faire ta volonté.

*Il abolit donc le premier culte
pour en établir un second.*

*Et c'est en vertu de cette volonté
que nous sommes sanctifiés,
par l'offrande du corps de Jésus-Christ,
une fois pour toutes.*

*Tout sacrificateur se tient à son poste
chaque jour
pour faire son service
et offrir souvent les mêmes sacrifices
qui ne peuvent jamais ôter les péchés.*

*Mais lui, après avoir présenté
un seul sacrifice pour les péchés,
s'est assis à perpétuité à la droite de Dieu,
et il attend désormais
que ses ennemis deviennent son marchepied.*

*Car par une seule offrande,
il a rendu parfaits à perpétuité
ceux qui sont sanctifiés.*

*C'est ce que le Saint-Esprit
nous atteste également.*

Car après avoir dit :

*Voici l'alliance que je traiterai avec eux,
après ces jours-là, dit le Seigneur :
je mettrai mes lois dans leur coeur
et je les écrirai dans leur intelligence*

*et je ne me souviendrai plus de leurs péchés
ni de leurs iniquités.*

*Or, là où il y a pardon des péchés,
il n'y a plus d'offrande pour le péché.*

*Ainsi donc, frères,
nous avons l'assurance
d'un libre accès au sanctuaire
par le sang de Jésus,
accès que Jésus a inauguré pour nous*

*comme un chemin nouveau et vivant
au travers du voile,
c'est-à-dire de sa chair;
et nous avons un souverain sacrificateur
établi sur la maison de Dieu.*

*Approchons-nous donc d'un coeur sincère,
avec une foi pleine et entière,
le coeur purifié d'une mauvaise conscience
et le corps lavé d'une eau pure.*

*Confessons notre espérance sans fléchir,
car celui qui a fait la promesse est fidèle.*

*Veillons les uns sur les autres
pour nous inciter à l'amour
et aux œuvres bonnes.*

*N'abandonnons pas notre assemblée,
comme c'est la coutume de quelques-uns,
mais exhortons-nous mutuellement,
et cela d'autant plus
que vous voyez le Jour s'approcher.*

*Car si nous péchons volontairement
après avoir reçu la connaissance
de la vérité,*

*il ne reste plus de sacrifice pour les péchés,
mais une attente terrifiante du jugement
et l'ardeur du feu prêt à dévorer les rebelles!*

*Si quelqu'un a violé la loi de Moïse,
il est mis à mort sans pitié,
sur la déposition de deux ou trois témoins.*

*Combien pire, ne pensez-vous pas,
sera le châtement mérité
par celui qui aura foulé aux pieds
le Fils de Dieu,
tenu pour profane le sang de l'alliance
par lequel il avait été sanctifié,
et qui aura outragé l'Esprit de la grâce!*

Car nous connaissons celui qui a dit :

*À moi la vengeance,
c'est moi qui rétribueraí.*

Et encore :

Le Seigneur jugera son peuple.

Il est terrible

de tomber dans les mains du Dieu vivant!

*Maís souveneZ-vous de ces premiers jours
où, après avoir été éclairés,
vous avez soutenu
un grand et douloureux combat :*

*d'une part
exposés en spectacle
par les opprobres et les tribulations,
d'autre part
vous rendant solidaires
de ceux qui subissaient ce traitement.*

*En effet,
vous avez eu de la compassion
pour les prisonniers,
et vous avez accepté avec joie
qu'on vous arrache vos biens,
sachant que vous aviez
des possessions meilleures et permanentes.*

*N'abandonnez donc pas votre assurance
qui comporte une grande récompense!*

*Vous avez en effet besoin de persévérance,
afin qu'après avoir accompli
la volonté de Dieu,
vous obteniez ce qui vous est promis.*

Car encore un peu de temps

- bien peu!

*Et celui qui doit venir viendra,
il ne tardera pas.*

Et mon juste vivra par la foi.

Mais s'il se retire,

mon âme ne prend pas plaisir en lui.

*Quant à nous,
nous ne sommes pas de ceux qui se retirent
pour se perdre,
mais de ceux qui croient
pour sauver leur âme.*

Chapitre 11

Or la foi,

*c'est l'assurance des choses qu'on espère,
la démonstration de celles qu'on ne voit pas.*

*C'est à cause d'elle que les anciens ont reçu
un bon témoignage.*

*C'est par la foi que nous comprenons
que le monde a été formé
par la parole de Dieu,
de sorte que ce qu'on voit
ne provient pas de ce qui est visible.*

*C'est par la foi qu'Abel offrit à Dieu
un sacrifice de plus grande valeur
que celui de Caïn;
par elle, il fut déclaré juste,
Dieu lui-même rendant témoignage
à ses offrandes;
et par elles, quoique mort, il parle encore.*

*C'est par la foi qu'Hénoch fut enlevé,
de sorte qu'il ne vit pas la mort;
et on ne le trouva plus,
parce que Dieu l'avait enlevé.*

*Car avant son enlèvement,
il a reçu le témoignage qu'il plaisait à Dieu.*

*Or, sans la foi,
il est impossible de lui plaire;
celui qui s'approche de Dieu
doit croire qu'il existe
et qu'il récompense ceux qui le cherchent.*

*C'est par la foi que Noé,
divinement averti
de ce qu'on ne voyait pas encore
et saisi d'une pieuse crainte,
construisit une arche
pour sauver sa famille;*

*c'est par elle qu'il condamna le monde
et devint héritier de la justice
qui s'obtient par la foi.*

*C'est par la foi qu'Abraham obéit
à l'appel de Dieu
en partant vers un pays
qu'il devait recevoir en héritage;
et il partit sans savoir où il allait.*

*C'est par la foi qu'il vint s'établir
dans la terre promise
comme en un pays étranger,
habitant sous des tentes,
ainsi qu'Isaac et Jacob,
héritiers avec lui de la même promesse.*

*Car il attendait la cité
qui a de solides fondations,
celle dont Dieu est l'architecte
et le constructeur.*

*C'est par la foi aussi que Sara elle-même,
malgré son âge avancé,
fut rendue capable
de donner le jour à une descendance,
parce qu'elle tint pour fidèle
celui qui a fait la promesse.*

*C'est pourquoi d'un seul homme
- et d'un homme déjà atteint par la mort -
sont issus des descendants aussi nombreux
que les étoiles du ciel
et que le sable qui est au bord de la mer
et qu'on ne peut compter.*

*C'est dans la foi qu'ils sont tous morts,
sans avoir obtenu les choses promises,
mais ils les ont vues et saluées de loin,*

*en confessant qu'ils étaient étrangers
et résidents temporaires sur la terre.*

*Ceux qui parlent ainsi montrent clairement
qu'ils cherchent une patrie.
Et s'ils avaient eu la nostalgie
de celle qu'ils avaient quittée,
ils auraient eu l'occasion d'y retourner.*

*Maís en réalité
ils aspirent à une patrie meilleure,
c'est-à-dire céleste.*

*C'est pourquoi Dieu n'a pas honte
d'être appelé leur Dieu;
car il leur a préparé une cité.*

*C'est par la foi qu'Abraham,
mis à l'épreuve, a offert Isaac.*

*C'est son fils unique qu'il offrait,
lui qui avait reçu les promesses
et à qui il avait été dit :*

*C'est par Isaac que tu auras
une descendance qui porte ton nom.*

*Il comptait que Dieu est puissant,
même pour faire ressusciter
d'entre les morts.*

*C'est pourquoi son fils lui fut rendu :
il y a là un symbole.*

*C'est par la foi qu'Isaac bénit Jacob et Ésaü
en vue de l'avenir.*

*C'est par la foi que Jacob,
au moment de mourir,
bénit chacun des fils de Joseph,
et qu'il se prosterna
en s'appuyant sur l'extrémité de son bâton.*

*C'est par la foi que Joseph,
proche de sa fin,
fit mention de l'exode des fils d'Israël,
et qu'il donna des ordres
au sujet de ses ossements.*

*C'est par la foi que Moïse,
à sa naissance,
fut caché pendant trois mois
par ses parents;
car ils virent que l'enfant était beau
et ne craignirent pas l'édit du roi.*

*C'est par la foi que, devenu grand,
Moïse refusa d'être appelé
fils de la fille de Pharaon
aimant mieux être maltraité
avec le peuple de Dieu
que d'avoir
la jouissance éphémère du péché.*

*Il estimait en effet
que l'opprobre du Christ
était une plus grande richesse
que les trésors de l'Égypte;
car il regardait plus loin,
vers la récompense.*

*C'est par la foi qu'il quitta l'Égypte
sans craindre la fureur du roi;
car il tint ferme,
comme voyant celui qui est invisible.*

*C'est par la foi qu'il fit la Pâque
et l'aspersion du sang,
afin que l'exterminateur ne touche pas
aux premiers-nés des Israélites.*

*C'est par la foi
qu'ils traversèrent la mer Rouge
comme une terre sèche,
tandis que les Égyptiens
qui en firent la tentative
furent engloutis.*

*C'est par la foi
que les murailles de Jéricho tombèrent,
après qu'on en eut fait le tour
pendant sept jours.*

*C'est par la foi
que Rahab la prostituée
ne périt pas avec les non-croyants,
parce qu'elle avait accueilli pacifiquement
les espions.*

Et que dirais-je encore?

Car le temps me manquerait

si je passais en revue

Gédéon, Barak, Samson, Jephthé, David,

Samuel et les prophètes

*qui, par la foi,
vainquirent des royaumes,
exercèrent la justice,
obtinrent des promesses,
fermèrent la gueule des lions,
éteignirent la puissance du feu,*

*échappèrent au tranchant de l'épée,
reprirent des forces
après avoir été malades,
furent vaillants à la guerre
et mirent en fuite des armées étrangères.*

*Des femmes retrouvèrent leurs morts
par la résurrection.*

*D'autres furent torturés
et n'acceptèrent pas de délivrance,
afin d'obtenir une résurrection meilleure.*

*D'autres éprouvèrent
les moqueries et le fouet,
bien plus,
les chaînes et la prison.*

*Ils furent lapidés, mis à l'épreuve, sciés,
ils furent tués par l'épée,
ils allèrent çà et là,
vêtus de peaux de brebis
et de peaux de chèvres,
dénués de tout, opprimés, maltraités*

- eux dont le monde n'était pas digne!

*errants dans les déserts, les montagnes,
les cavernes et les antres de la terre.*

*Et tous ceux-là,
qui avaient reçu par leur foi
un bon témoignage,
n'ont pas obtenu
ce qui leur avait été promis.*

*Car Dieu avait en vue
quelque chose de meilleur pour nous,
afin qu'ils ne parviennent pas sans nous
à la perfection.*

Chapitre 12

*Nous donc aussi,
puisque nous sommes environnés
d'une si grande nuée de témoins,
rejetons tout fardeau
et le péché qui nous enveloppe si facilement,
et courons avec persévérance
l'épreuve qui nous est proposée,*

*les yeux fixés sur Jésus,
qui est l'auteur de la foi
et qui la mène à la perfection.*

*Au lieu de la joie qui lui était proposée,
il a supporté la croix,
méprisé la honte,
et s'est assis à la droite du trône de Dieu.*

*Considérez en effet
celui qui a enduré de la part des pécheurs
une telle opposition contre sa personne,
afin que vous ne vous fatiguiez pas,
l'âme découragée.*

*Vous n'avez pas encore résisté jusqu'au sang
en combattant contre le péché.*

*Et vous avez oublié l'exhortation
qui vous est adressée comme à des fils :
mon fils, ne prends pas à la légère
la correction du Seigneur,
et ne te décourage pas lorsqu'il te reprend.*

*Car le Seigneur corrige celui qu'il aime,
et frappe de verges tout fils qu'il agrée.*

*Supportez la correction :
c'est comme des fils que Dieu vous traite.
Car quel est le fils
que le père ne corrige pas?*

*Maís sí vous êtes exempts de la correction
à laquelle tous ont part,
alors vous êtes des bâtards et non des fils.*

*Puisque nous avons eu des pères
selon la chair,
qui nous corrigeaient
et que nous avons respectés,
ne devons-nous pas, à plus forte raison,
nous soumettre au Père des esprits
pour avoir la vie?*

*Nos pères, en effet,
nous corrigeaient pour peu de temps,
comme ils le jugeaient bon;
mais Dieu nous corrige
pour notre véritable intérêt,
afin de nous faire participer à sa sainteté.*

*Toute correction, il est vrai,
paraît être au premier abord
un sujet de tristesse et non de joie;
mais plus tard
elle procure un paisible fruit de justice
à ceux qu'elle a formés.*

*C'est pourquoi
redressez les mains abattues
et les genoux paralysés.
Que vos pieds suivent des pistes droites,
afin que ce qui est boiteux ne dévie pas,
mais plutôt soit guéri.*

*Recherchez la paix avec tous,
et la sanctification
sans laquelle personne ne verra le Seigneur.*

*Veillez à ce que personne ne se prive
de la grâce de Dieu;
à ce qu'aucune racine d'amertume
ne produise des rejetons
et ne cause du trouble,
et que plusieurs n'en soient infectés.*

*Veillez à ce que personne ne soit débauché
ni profanateur comme Ésaü,
qui pour un seul plat
vendit son droit d'aînesse.*

*Vous savez que plus tard,
quand il voulut hériter de la bénédiction,
il fut rejeté,
car il ne trouva pas moyen
d'amener son père à changer d'avis,
bien qu'il l'ait cherché avec larmes.*

*Vous ne vous êtes pas approchés, en effet,
d'une montagne qu'on pouvait toucher
et qui était embrasée par le feu,
ni de l'obscurité, ni des ténèbres,
ni de la tempête,*

*ni du retentissement de la trompette,
ni d'une clameur de paroles
telle que ceux qui l'entendirent
demandèrent qu'on ne leur adresse
pas un mot de plus.*

Car ils ne supportaient pas cette injonction :

*Même si une bête touche la montagne,
elle sera lapidée.*

*Et le spectacle était si terrifiant
que Moïse dit :*

Je suis épouvanté et tout tremblant.

*Maís au contraire
vous vous êtes approchés
de la montagne de Sion
et de la cité du Dieu vivant,
la Jérusalem céleste,
des myriades d'anges;*

*de la réunion et de l'assemblée
des premiers-nés inscrits dans les cieux;
de Dieu, juge de tous;
des esprits des justes
parvenus à la perfection;*

*de Jésus,
médiateur d'une nouvelle alliance;
et du sang de l'aspersion
qui parle mieux que celui d'Abel.*

Prenez garde!

ne repoussez pas celui qui vous parle.

*Car si ceux qui repoussèrent
celui qui sur la terre les avertissait,
n'ont pas échappé au châtement,
à bien plus forte raison
ne pourrions-nous y échapper nous-mêmes,
si nous nous détournons
de celui qui, des cieux, nous avertit.*

*Sa voix ébranla alors la terre,
et maintenant il nous a fait cette promesse :
Une fois encore, je ferai trembler
non seulement la terre,
mais aussi le ciel.*

*Ces mots : « Une fois encore »
montrent que les éléments ébranlés
seront mis à l'écart,
en tant que créés,
afin que subsiste ce qui n'est pas ébranlé.*

*C'est pourquoi,
puisque nous recevons
un royaume inébranlable,
ayons de la reconnaissance,
en rendant à Dieu un culte
qui lui soit agréable,
avec piété et avec crainte.*

Car notre Dieu est aussi un feu dévorant.

Chapitre 13

Persévérez dans l'amour fraternel.

N'oubliez pas l'hospitalité;

car en l'exerçant,

quelques-uns, à leur insu, ont logé des anges.

*Souvenez-vous des prisonniers,
comme si vous étiez en prison avec eux,
et de ceux qui sont maltraités
comme étant, vous aussi, dans un corps.*

*Que le mariage soit honoré de tous,
et le lit conjugal exempt de souillure.*

*Car Dieu jugera
les débauchés et les adultères.*

*Que votre conduite ne soit pas inspirée
par l'amour de l'argent;
contentez-vous de vos biens actuels,
car Dieu lui-même a dit :
Je ne te délaisserai pas
ni ne t'abandonnerai.*

C'est pourquoi nous pouvons dire

avec courage :

Le Seigneur est mon secours;

je n'aurai pas de crainte.

Que peut me faire un homme?

*Souvenez-vous de vos conducteurs
qui vous ont annoncé la parole de Dieu;
considérez l'issue de leur vie
et imitez leur foi.*

*Jésus-Christ est le même
hier, aujourd'hui et pour l'éternité.*

*Ne vous laissez pas entraîner
par toutes sortes de doctrines étrangères.*

*Car il est bon que le coeur soit affermi
par la grâce,*

et non par des aliments

qui n'ont servi de rien à ceux qui en ont usé.

*Nous avons un autel
dont les desservants du tabernacle
n'ont pas le droit de tirer leur nourriture.*

*Car les corps des animaux
dont le sang a été offert pour les péchés
dans le sanctuaire
par le souverain sacrificateur,
sont brûlés hors du camp.*

*C'est pourquoi Jésus aussi,
pour sanctifier le peuple
par son propre sang,
a souffert hors de la porte.*

*Sortons donc hors du camp pour aller à lui,
en portant son opprobre.*

*Car nous n'avons pas ici
de cité permanente,
mais nous cherchons celle qui est à venir.*

*Par lui, offrons sans cesse à Dieu
un sacrifice de louange,
c'est-à-dire le fruit de lèvres
qui confessent son nom.*

*Cependant,
n'oubliez pas la bienfaisance et la libéralité,
car c'est à de tels sacrifices
que Dieu prend plaisir.*

*Obéissez à vos conducteurs
et soyez-leur soumis.*

*Car ils veillent au bien de vos âmes,
dont ils devront rendre compte.*

*Faites en sorte qu'ils puissent le faire
avec joie et non en gémissant,
ce qui ne serait pas à votre avantage.*

*Priez pour nous;
car nous sommes convaincus
d'avoir une bonne conscience,
avec la volonté de nous bien conduire
à tous égards.*

*Je vous demande instamment de le faire
afin que je vous sois rendu plus tôt.*

Que le Dieu de paix
- qui a ramené d'entre les morts
le grand berger des brebis,
par le sang d'une alliance éternelle,
notre Seigneur Jésus -

*vous rende aptes à tout ce qui est bien
pour faire sa volonté;
qu'il fasse en nous ce qui lui est agréable
par Jésus-Christ,
à qui soit la gloire aux siècles des siècles!
Amen!*

*Je vous demande, frères,
de supporter cette parole d'exhortation;
car je vous ai écrit brièvement.*

*Sachez que notre frère Timothée
a été relâché.*

S'il arrive assez tôt, j'irai vous voir avec lui.

*Saluez tous vos conducteurs
et tous les saints.*

Ceux d'Italie vous saluent.

Que la grâce soit avec vous tous!

